



ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/559

z 18. marca 2025

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať vo Výbore pre colnú spoluprácu zriadenom podľa Dohody o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a Tureckom, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia o používaní sprievodných osvedčení A.TR vydaných elektronicky

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a Tureckom⁽¹⁾ (ďalej len „dohoda o pridružení“) bola podpísaná 12. septembra 1963 v Ankare. Vymedzuje rozsah a obsah vzťahu pridruženia. Pravidla týkajúce sa záverečnej fázy colnej únie medzi EÚ a Tureckom sú stanovené v rozhodnutí Asociačnej rady ES – Turecko č. 1/95 z 22. decembra 1995⁽²⁾, ktoré nadobudlo účinnosť 31. decembra 1995 (ďalej len „rozhodnutie č. 1/95“).
- (2) Asociačná rada ES – Turecko (ďalej len „Asociačná rada“) bola zriadená podľa článku 6 dohody o pridružení. Podľa článku 24 dohody o pridružení môže Asociačná rada rozhodnúť o zriadení výborov, ktoré budú pomáhať pri plnení jej úloh.
- (3) Rozhodnutím Asociačnej rady č. 2/69 z 15. decembra 1969⁽³⁾ sa zriadil Výbor pre colnú spoluprácu.
- (4) Podľa článku 28 ods. 3 rozhodnutia č. 1/95 Výbor pre colnú spoluprácu má stanoviť vhodné opatrenia na vykonávanie colných ustanovení obsiahnutých v uvedenom článku.
- (5) V článku 6 ods. 1 rozhodnutia Výboru pre colnú spoluprácu č. 1/2006 z 26. júla 2006⁽⁴⁾ sa stanovuje, že sprievodné osvedčenie A.TR predstavuje dokumentárny dôkaz o tom, že podmienky na vykonávanie ustanovení o voľnom obehú stanovených v rozhodnutí č. 1/95 sú splnené.
- (6) Začiatkom roka 2020 boli v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 vo viacerých krajinách pozastavené kontakty medzi colnými orgánmi partnerských krajín EÚ a hospodárskymi subjektmi. Preto sa považovalo za vhodné prijať výnimočné recipročné opatrenia, na základe ktorých mohli byť akceptované sprievodné osvedčenia vydané elektronicky s digitálnym podpisom, pečiatkou alebo pečatou príslušných orgánov alebo vo forme kópie originálu osvedčenia vydané v papierovej alebo elektronickej podobe, a to naskenovanej alebo dostupnej online. Uvedené opatrenia sa uplatňovali aj na sprievodné osvedčenia A.TR na účely voľného obehu tovaru v rámci colnej únie medzi EÚ a Tureckom.
- (7) Keďže okolnosti, ktoré viedli k prijatiu výnimočných opatrení, sa už nepovažovali za relevantné, rozhodlo sa, že od 1. mája 2024 tieto opatrenia prestanú uplatňovať.
- (8) Únia a Turecko uznali, že skúsenosti s obchodom v rámci výnimočných opatrení prijatých v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 boli pozitívne, a považovali za vhodné zriadiť právny rámec na opätovné zavedenie týchto osvedčených postupov. Na tento účel je rozhodnutie Výboru pre colnú spoluprácu vhodným právnym nástrojom na dosiahnutie tohto cieľa.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 361, 31.12.1977, s. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1964/732/oj.

⁽²⁾ Rozhodnutie Asociačnej rady ES – Turecko č. 1/95 z 22. decembra 1995 o vykonávaní záverečnej fázy colnej únie (Ú. v. ES L 35, 13.2.1996, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/1995/1\(5\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/1995/1(5)/oj)).

⁽³⁾ Neuverejnené rozhodnutie.

⁽⁴⁾ Rozhodnutie Výboru pre colnú spoluprácu ES – Turecko č. 1/2006 z 26. júla 2006, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania rozhodnutia Asociačnej rady ES – Turecko č. 1/95 (Ú. v. EÚ L 265, 26.9.2006, s. 18, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2006/646/oj>).

- (9) Colné orgány členských štátov a Turecka začali uznávať sprievodné osvedčenia A.TR vydané elektronicky od 8. júla 2024.
- (10) S cieľom zabezpečiť kontinuitu osvedčených postupov obnovených 8. júla 2024 sa očakáva, že Výbor pre colnú spoluprácu prijme rozhodnutie o používaní sprievodných osvedčení A.TR vydaných elektronicky so spätnou účinnosťou od uvedeného dátumu.
- (11) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať vo Výbore pre colnú spoluprácu, keďže rozhodnutie Výboru pre colnú spoluprácu bude mať právne účinky,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať vo Výbore pre colnú spoluprácu zriadenom Dohodou o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a Tureckom, je založená na návrhu rozhodnutia Výboru pre colnú spoluprácu pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia a stráca účinnosť 31. decembra 2025.

V Bruseli 18. marca 2025

Za Radu

predseda

A. SZŁAPKA